



Rapportblatt für interkulturell Dolmetschende

**Interkulturell
Dolmetschende**

Name:

Vorname:

P-Nr.

(wird v. Fachbereich Integration ausgefüllt !)

Klient/in
(Schüler/in)

Name: Geb.-Datum:

Vorname:

Datum	Name Auftraggeber/in (Schule, Fachstelle Verwaltung etc.)	Name Fachperson (Lehrperson, Sozialarbeiter/in)	Anzahl Stunden
Reisespesen (gemäss Vertrag)	CHF	Total Stunden	

Unterschriften:
Übersetzungsperson

.....
Fachperson
(z.B. Lehrperson, Sozialarbeiter/in)

Muss nur von der Abteilung Soziales Köniz ausgefüllt werden:

Sozialhilfe-Konto vorhanden: Ja Nein

Weiterverrechnung möglich: Ja Nein → wenn Ja, an: SB KESB Andere

↓ Nachfolgend nur durch den Fachbereich Integration auszufüllen ! ↓

Abrechnung

Total Stunden x Fr. 65.-- = Fr.

+ Reisezeit-Zuschlag Fr. + Reisespesen Fr. = **Fr.**
=====

Weiterverrechnung:

(zu Gunsten Kto. **3970.4260.95**)

Total zur Zahlung: Fr.

+ Arbeitgeberbeiträge 6,4 % Fr.

Total Fr.
=====

Zur Zahlung

(an Lohnbuchhaltung)

Rubrik: **3970.3130.71**

Datum: **CHF**

Visum: Unterschrift: